

促進香港與內地姊妹學校交流計劃
交流報告書 (年度報告)
2022-2023 學年

學校名稱：	<u>新界鄉議局大埔區中學</u>	姊妹學校名稱：	1) <u>溫州市第二中學</u>	締結日期：	<u>21/12/2012</u>
			2) <u>深圳市民治中學</u>		<u>04/11/2016</u>
			3) <u>北京市通州區第二中學</u>		<u>03/07/2017</u>
			4) <u>深圳市新華中學</u>		<u>11/12/2017</u>

第一部分：交流活動詳情

項目編號	交流項目名稱及內容		預期目標	評估結果	反思及跟進
1	名稱:	學術專業交流分享會(線上)	<ul style="list-style-type: none"> ● 提升教師對不同方式的詩詞教學法的認識 ● 透過互相觀摩交流，增進兩校的認識 	<ul style="list-style-type: none"> ● 活動促進本校和姊妹學校對兩地中文教學法的了解。活動能令兩校就學與教方面有更深的認識，讓學生和教師體驗內地的教學情況，促進兩地學生、教師及學者在學術上的交流。 ● 是次活動中，兩地共有超過三十位教師、校長及教研人員參加，雙方教師對是次活動表示歡迎，認為大家對彼此的教學方式有更深的認識，提升教學策略。 	<ul style="list-style-type: none"> ● 鑒於是次良好的經驗，本校認為往後亦可舉辦相似的活動，以網路授課形式，讓兩地在學術上有更深的交流。
	日期:	2023年3月1日			
	內容:	本校與姊妹學校——深圳市民治中學就中文學習領域進行教學交流。兩校以詩詞教學作為交流的主題。深圳市民治中學以運用朗讀法、合作探究法分享「宋詞：漁家傲·天接雲濤連曉霧」的教學。而本校則利用電子學習教授「宋詞：青玉案·元夕」。本校邀請到前香港教育大學中國語言學系助理教授的龐銳強博士作專業評課，兩校的教師在詩詞教學法上均獲益良多。			
2.	名稱:	2022 粵港姊妹學校中華經典美文誦讀比賽(香港賽區)	<ul style="list-style-type: none"> ● 增加學生對中華文化的認識和欣賞 ● 提升語文運用及表達能力 ● 透過互相觀摩交流，增進兩地學生的認識 	<ul style="list-style-type: none"> ● 這次比賽加深學生對中華文化的認識和欣賞，提升語文運用及表達能力。 ● 學生在籌備和練習期間的互相合作和支持，亦加深學生之間的了解。是次比賽獲得出色的成績——中學組金獎及「最動聽的灣區故事」獎項，表彰兩地學生的卓越表現。 ● 本校學生能透過比賽，觀摩姊妹學校——深圳市新華中學的學生表現和朗讀技巧，和對誦材的演繹，獲益良多。 	<ul style="list-style-type: none"> ● 這次比賽獲得出色的成績，令人鼓舞，本校希望往後能與姊妹學校參加更多不同類型的比賽。 ● 活動能加深兩地文化交流與了解，同時培養學生對國家的認識和欣賞中國文化，甚有意義。
	日期:	2023年3月至5月			
	內容:	本校與姊妹學校——深圳市新華中學的學生一同參與是次比賽，本年度的誦材為《嶺南》，深港兩地分別拍攝學生誦讀片段，然後剪輯成參賽影片，最後獲得中學組金獎及「最動聽的灣區故事」獎項。			

3.	名稱:	姊妹學校交流影片製作	<ul style="list-style-type: none"> ●透過交流影片，讓姊妹學校師生了解本校校園生活和校園環境及特色，從而提升兩地師生的了解和情誼 ●增加學生認識學校位處的社區——大埔區 	<ul style="list-style-type: none"> ●活動促進本校和姊妹學校對兩地校園附近的生活環境及學校特色的認識，以補償疫情下未能實體互訪交流，並從而增進兩地師生的連繫。 ●相關影片讓兩地師生了解雙方學生的校園周邊的生活狀況，增加對兩地生活情況的理解。 	<ul style="list-style-type: none"> ●交流影片就不同方面帶出本校的最新動態，包括：豐富的學習經歷、STEM 比賽的佳績、多元化學習活動及多元智能發展、學生品德教育和建立學生國民身份認同，實為一個不錯的渠道，提升學校的形象。 ●學生透過學習拍攝技巧及參與拍攝過程，裝備自己，為日後同類活動作更好的準備。
	日期:	2022 年 9 月至 2023 年 7 月			
	內容:	此活動希望通過影片，讓姊妹學校全校師生了解本校四周著名的歷史文化景點，並透過航拍技術，向姊妹學校介紹本校身處的區域(大埔區)怡人的風景及特色。學生通過訓練班學習拍攝及剪片技巧，然後參與活動拍攝過程，能夠學以致用。			
4.	名稱:	探訪深圳市新華中學	<ul style="list-style-type: none"> ●體驗內地學生的學習及活動情況，促進兩地學生在學習及生活文化上的交流。 ●提升學生對深圳市的了解 	<ul style="list-style-type: none"> ●此交流活動不但能增進雙方友誼，更提供機會讓本校學生觀摩內地的課堂學習模式，亦促進兩地學生在學習及體育活動上的交流。 ●活動能提升雙方友誼，同時提供機會讓兩校學生互相學習，並加深了解。 ●學生到深圳改革開放展覽館參觀，增廣見聞，了解深圳市近年的發展。 	<ul style="list-style-type: none"> ●經過是次良好的經驗，本校認為可定期舉辦類似的活動，維繫與姊妹學校的友誼。 ●往後交流可以到更遠的地區及作更長時間的交流，增加兩校學生的相處時光，學習不同地方的歷史文化，增進本校學生，對祖國的認識及建立姊妹學校間更深厚的友誼。
	日期:	2023 年 5 月 12 日			
	內容:	本校中五級學生親身探訪姊妹學校——深圳市新華中學，再到深圳改革開放展覽館參觀，此活動促進兩地學生在學習上及生活文化上的交流。			
5.	名稱:	姊妹學校線上學習平台軟件製作	<ul style="list-style-type: none"> ●增加學生對中華文化、地理及歷史的認識 ●促進兩地學生學習上交流的機會 	<ul style="list-style-type: none"> ●學習平台軟件的設計主要由本校教師負責，而有關學習軟件的學習內容則由民治中學負責。 ●透過學習平台軟件製作，兩校學生可於日後透過線上學習平台，進行有關中華文化、地理及歷史的學習交流，並加深兩地學生的溝通。 ●有待成品製作後再評估結果 	<ul style="list-style-type: none"> ●兩校首次一同製作參與學習平台經驗，將會總結線上學習經驗，計劃與姊妹學校開展更多協作活動。
	日期:	2023 年 7 月至 8 月			
	內容:	本校與姊妹學校——深圳市民治中學，一同設計及製作的線上學習平台軟件。透過此活動，促進兩地學生學習上交流的機會及增加學生對中華文化、地理及歷史的認識。			

第二部分：財政報告

項目	交流項目	支出項目	費用	備註
1.	姊妹學校交流影片製作	校園生活短片拍攝及後期製作、學生拍攝技巧及剪片訓練班	\$45,500	已付款
2.	粵港姊妹學校中華經典美文誦讀比賽(香港賽區)	拍攝及錄製影片和物資	\$14,880	已付款
3.	交流計劃紀念品—螢光筆	螢光筆設計及製作	\$10,800	已付款
4.	交流計劃紀念品—USB	USB 設計及製作	\$29,500	已付款
5.	學術專業交流分享會交流設備	攝錄及影片製作器材	\$9,475	已付款
6.	中港姊妹學校線上學習平台軟件	線上學習平台軟件設計及製作	\$49,800	已落實
		總計:	\$159,955	
		本年度津貼:	\$159,955	
		上年度計劃結餘:	0	
		本年度津貼總額:	\$159,955	
		本年度計劃結餘:	0	

第三部分：資料修訂

(不適用)

第四部分：聲明

茲證明—

1. 本報告書已獲本校法團校董會／校董會批核；
2. 所有支出項目已備單據證明，並妥善存放本校；
3. 所有開支均符合運用「促使香港與內地姊妹學校交流試辦計劃」津貼的準則和要求，以及教育局發出有關採購程序的通告和指引；
4. 本校會在每學年完結後的規定期限內，向教育局呈交經審核的周年帳目報告，報告內會分項列出使用津貼的收支；及
5. 以上提供的資料均屬真確，亦知悉教育局有權要求學校提供支出證明，作審核之用。

簽署： _____

學校管理委員會主席： _____ 李慧冰女士

日期： _____